



تعليم المريض / مقدم الرعاية

نبذة عن العلاج الإشعاعي MSK Precise™ لعلاج سرطان البروستاتا

تساعدك هذه المعلومات على الاستعداد للعلاج الإشعاعي للبروستاتا. وستساعدك في معرفة ما يمكن أن تتوقعه وكيفية العناية بنفسك قبل العلاج الإشعاعي وأثنائه وبعده.

اقرأ هذا المورد مرة واحدة على الأقل قبل بدء علاج MSK Precise. وبعد ذلك، استخدمه كمرجع خلال الأيام التي تسبق تلقي العلاجات حتى تكون مستعدًا. اصطحب هذا المورد خالد جميع مواعيده مع فريق العلاج الإشعاعي. وسيرجع إليه فريق العلاج الإشعاعي أيضًا خلال فترة رعيتك.

نبذة عن العلاج الإشعاعي

يستخدم العلاج الإشعاعي إشعاعًا عالي الطاقة لعلاج السرطان. وتعتمد آلية عمله على إتلاف الخلايا السرطانية وجعل تضاعفها صعبًا. ومن ثم يتمكن جسمك بعد ذلك من التخلص بشكل طبيعي من هذه الخلايا السرطانية التالفة. العلاج الإشعاعي يؤثر أيضًا على الخلايا الطبيعية، ولكن تستطيع هذه الخلايا إصلاح نفسها بطريقه لا تقدر عليهـ الخلايا السرطانية.

يستغرق العلاج الإشعاعي وقتًا قبل أن يبدأ مفعوله. وقد يستغرق الأمر أيامًا أو أسبوعين من العلاج قبل أن يبدأ موت الخلايا السرطانية، ويستمر موت هذه الخلايا لمدة أسبوع أو شهور بعد انتهاء العلاج الإشعاعي.

قبل بدء العلاج الإشعاعي أول مرة، سيكون عليك الخضوع لإجراء تخطيط للعلاج يسمى المحاكاة. أثناء المحاكاة، سيلتقط المعالج الإشعاعي صور أشعة ويضع علامات على جلدك تشبه نقاط وشم صغيرة. يتم إنجاز هذه الأشياء من أجل:

- تخطيط موضع العلاج لديك.
- التأكد من حصولك على الجرعة (الكمية) الصحيحة من الإشعاع.
- الحد من كمية الإشعاع التي تصل للأنسجة القريبة.

نبذة عن MSK Precise

يختلف علاج MSK Precise عن العلاج الإشعاعي التقليدي. فهو يستخدم أحد أشكال العلاج الإشعاعي الدقيق بجرعات عالية يُعرف باسم العلاج الإشعاعي بالتوسيع التجمسي (SBRT) لإعطاء المريض جرعة من الإشعاع موجهة نحو الأورام بدقة عالية.

من الطبيعي أن تتحرك البروستاتا والأعضاء الأخرى قليلاً أثناء الحركة والتنفس. ويمكن أن يحدث هذا بين مرات العلاج وفي أثنائه. قبل بدء علاج MSK Precise، ربما توضع كواشف ورم أساسية (أجسام معدنية دقيقة مرئية في صور الأشعة) في البروستاتا لديك. وتساعد هذه الكواشف طبيب الأورام الإشعاعي في التعرف على موضع البروستاتا بدقة أثناء العلاج. وهذا يساعده في استهدافه مباشرةً بجرعات عالية من الإشعاع. يمكنك قراءة المزيد من المعلومات عن هذه الكواشف في قسم "كواشف الورم الأساسية والمباعد المستقيمي".

ستتلقى علاج MSK Precise الإشعاعي عبر 5 علاجات. وهذا العدد أقل من الأنواع الأخرى من العلاج الإشعاعي لأن جرعات العلاج تكون أقوى. ويمكن استخدام علاج MSK Precise بمفرده أو مع علاجات أخرى لسرطان البروستاتا، مثل المعالجة الكثبية أو العلاج الهرموني.

دورك في فريق العلاج الإشعاعي

يتبعون أعضاء فريق العلاج الإشعاعي معاً لتوفير الرعاية الازمة لك. وستكون جزءاً من هذا الفريق، ويتضمن دورك:

- الوصول إلى مواعيدهك في الوقت المناسب.
 - طرح الأسئلة والتحدث عن مخاوفك.
 - إبلاغنا إذا ظهرت عليك أعراض جانبية.
 - إبلاغنا إذا كنت تعاني من الألم.
 - العناية بنفسك في المنزل:
- الإقلاع عن التدخين إذا كنت مدخنة. لدينا في مركز ميموريال سلون كيترینج (MSK) متخصصون يمكنهم مساعدتك. للتعرف على المزيد من المعلومات حول [برنامج العلاج من تدخين التبغ](#)، اتصل على الرقم 212-610-0507. يمكنك أيضًا أن تسأل ممرضتك للحصول على المزيد من المعلومات.
- العناية بجلدك بناءً على تعليماتنا.
 - تناول السوائل بناءً على تعليماتنا.
 - تناول أو تجنب الأطعمة التي نوصي بها.

○ المحافظة على نفس الوزن تقريباً.

قبل تلقي علاج MSK Precise الإشعاعي

كواشف الورم الأساسية والمباعد المستقيم

قبل بدء علاج MSK Precise، ربما تخضع لإجراء لوضع كواشف الورم الأساسية، أو مباعد مستقيمي أو كلادهم.

• وكواشف الورم الأساسية هي أجسام معدنية (بحجم حبة الأرز تقريباً). وهي تساعد مقدمي الرعاية الصحية على ملء حزم الإشعاع والتأكد من تقديم العلاج الإشعاعي لك بنفس المقدار وبدقة في كل مرة. وهذا يساعدهم في استهداف الورم وتجنب الأنسجة السليمة القريبة. ستظل هذه الكواشف داخل البروستاتا بعد العلاج.

• المباعد المستقيمي هو جل يعرف باسم SpaceOAR® هيدروجل يوضع بين البروستاتا والمستقيم (الطرف السفلي للقولون) للمباعدة بينهما. وهذا لحمة المستقيم من الإشعاع وتحفيض بعض الأعراض الجانبية للعلاج الإشعاعي. وسيظل المباعد المستقيمي في موضعه لمدة 3 أشهر تقريباً. وبعد ذلك يتمتصه الجسم ويخرج مع البول.

إذا تقرر استخدام كواشف الورم الأساسية أو المباعد المستقيمي لديك، فسيتحدث معلم مقدم الرعاية الصحية بشأن ما يمكنه توقعه ويقدم لك المورد نبذة عن كواشف الورم الأساسية والمباعد المستقيمي (www.mskcc.org/ar/cancer-care/patient-education/about-placement-fiducial-markers-and-rectal-spacers-radiation-therapy-your-prostate).

حفظ الحيوانات المنوية

وقد يؤثر العلاج الإشعاعي للبروستاتا على إنتاج الحيوانات المنوية لديك وقدرتك على الإنجاب في المستقبل. إذا كنت تعتقد أنك ترغب في الإنجاب بعد العلاج الإشعاعي، فنوصيك بحفظ حيواناتك المنوية قبل بدء العلاج. للتتعرف على المزيد، اقرأ الموردين حفظ الحيوانات المنوية (www.mskcc.org/ar/cancer-care/patient-education/sperm-banking) وتكوين أسرتك بعد العلاج من السرطان: للذكور (www.mskcc.org/ar/cancer-care/patient-education/building-a-family-born-with-testicles).

تفرير الأمعاء

ستحتاج إلى إخراج البراز الزائد من جسمك قبل المحاكمة والعلاجات الإشعاعية. وهذا يُعرف بتفرير الأمعاء، وهو يساعد في خفض مخاطر الأعراض الجانبية بتقييد كمية الإشعاع التي تصل إلى الأنسجة السليمة المجاورة ويحافظ على وجود البروستاتا في نفس الموضع أثناء جلسات العلاج.

المستلزمات

وستحتاج لهذه المستلزمات:

- مُكمل ألياف غذائي قابل للذوبان من الميثيل سليلوز (مثل مسحوق Citrucel®).
- أقراص سيميثيكون 125 مليغرام (مثل Gas-X® Extra Strength).
- 6 حقن شرجية من محلول الملح (مثل الحقنة الشرجية فليت®).

ويتمكنك شرائه من الصيدلية المحلية دون الحاجة إلى وصفة طبية.

التعليمات

سيخبرك أحد أعضاء طاقم العلاج الإشعاعي بالضبط متى يمكنك البدء في تفريغ الأمعاء. ستبدأ قبل 3 أيام على الأقل من موعد المحاكمة.

- تناول ملعقة واحدة كبيرة من مسحوق الميثيل سليلوز كل يوم. قم بإذابته في سائل باتباع الإرشادات المدونة على العبوة.
- تناول قرصي سيميثيكون (125 مليغرام) في الليلة السابقة لموعد المحاكمة والعلاج.
- تناول قرصي سيميثيكون (125 مليغرام) قبل ساعتين تقريرًا من موعد المحاكمة والعلاج.

توجيهات بشأن النظام الغذائي لتقليل الانتفاخ

أثناء تلقي العلاج الإشعاعي، قد تترافق الغازات أو السوائل في أمعائك وتسبب لك الانتفاخ. عندما تنتفخ أمعاؤك، فإنه قد تتمدد لتصل إلى موضع العلاج وتتعرض للإشعاع. وقد يسبب لك ذلك أعراضًا جانبية أو يؤدي إلى تفاقم الأعراض الجانبية.

اتبع التوجيهات التالية لتقليل مخاطر الإصابة بانتفاخ أثناء تلقي العلاج الإشعاعي. ومن الأفضل البدء قبل يومين إلى 3 أيام من المحاكمة والاستمرار حتى ينتهي العلاج الإشعاعي.

- امضغ الطعام جيداً.
- قيّد أو تجنب تناول الأطعمة التي تسبب الغازات عند الهضم، مثل:
 - البقوليات والبازلاء والحبوب الأخرى
 - الثوم
 - الكراث
 - الحليب ومنتجاته والألبان التي تحتوي على اللاكتوز (إذا
 - الهليون
 - البيرة
 - البروكلي
 - كرنب بروكسل

- | | |
|---|---|
| <p>كنت تعاني من عدم تحمل اللاكتوز</p> <ul style="list-style-type: none"> ○ البصل ○ المشمش | <ul style="list-style-type: none"> ○ الكرنب ○ القرنبيط ○ الذرة |
|---|---|
- تجنب المشروبات الغازية (الفواراة)، مثل الصودا والماء المكربين.
 - قيّد أو تجنب الكحوليات السكرية، مثل الزيليتول والسوربيتول والمـنـيتـول. تحتوي الأطعمة الخالية من السكر غالباً على الكحوليات السكرية. إذا لم تكن متأكداً، فاحرص قائمة المكونات على ملصق الحقائق التغذوية للطعام.
 - اختر الخضروات المطبوخة بدلاً من النية.
 - قد يوجهك مقدم الرعاية الصحية لتناول كمية أكبر أو أقل من الألياف حسب أعراضك. اتبع هذه التعليمات.

إذا أصـبك الانتفاخ، فيمكنك الاحتفاظ بجدول يومي للأطعمة التي تتناولـهـ لمسـعدـتك في التعرف على الأطعمة التي ربما سبـبت لك الانتفاخ. دـوـن الأطعـمةـ والمـشـرـوبـاتـ التيـ تـناـولـهــ، وأـوقـاتـ تـناـولـهــ، وـمـتـىـ بدـأـتـ الشـعـورـ بـالـانـتـفـاخـ. أحـضـرـ جـوـدـلـ الأـطـعـمـةـ الـيـوـمـيـ معـكـ عـنـدـ حـضـورـ موـاعـيدـ المـتابـعـةـ. فـسـوفـ يـسـتـخـدـمـهـ مـقـدـمـ الرـعـيـةـ الصـحـيـةـ لـمـسـعـدـتكـ فيـ تـقـلـيلـ الـانـتـفـاخـ.

يمـكـنـ أنـ يـنـاقـشـ معـكـ أـخـصـائـيـ التـغـذـيـةـ السـرـيرـيـةـ نـظـامـكـ الـغـذـائـيـ وـيـسـعـدـكـ فيـ وضعـ خـطـةـ لـتـناـولـ الطـعـامـ تـفـيـ باـحـتـياـجـاتـكـ. إـذـاـ كـنـتـ تـوـدـ مـقـابـلـةـ أـخـصـائـيـ تـغـذـيـةـ سـرـيرـيـةـ، فـاطـلـبـ مـنـ طـبـيبـ الـأـورـامـ الإـشـعـاعـيـ أوـ الـمـمـرـضـةـ إـلـىـ إـلـيـهـ.

الفـيـتـامـينـاتـ وـالـمـكـمـلـاتـ الـغـذـائـيـةـ خـلـالـ الـعـلاـجـ الإـشـعـاعـيـ

يمـكـنـكـ تـناـولـ الفـيـتـامـينـاتـ الـمـتـعـدـدـةـ خـلـالـ عـلاـجـ الإـشـعـاعـيـ. ولاـ يـجـبـ تـناـولـ أـكـثـرـ مـنـ الـحـصـةـ الـيـوـمـيـةـ المـوـصـىـ بـهــ منـ أيـ فـيـتـامـينـ أوـ مـعـدـنـ.

لاـ تـنـاـولـ أـيـ مـكـمـلـاتـ غـذـائـيـةـ أـخـرىـ دونـ استـشـارـةـ أحدـ أـعـضـاءـ فـرـيقـ الرـعـيـةـ الـخـاصـ بـكـ. وـتـعـتـبـرـ الفـيـتـامـينـاتـ وـالـمـعـدـنـاتـ وـالـمـكـمـلـاتـ الـعـشـبـيـةـ أوـ الـنـبـاتـيـةـ أـمـثـلـةـ عـلـىـ الـمـكـمـلـاتـ الـغـذـائـيـةـ.

إـزـالـةـ الـأـجـهـزةـ مـنـ الـجـلدـ

ربـماـ يـتـمـ تـثـبـيـتـ أـجـهـزةـ مـعـيـنةـ عـلـىـ جـلـدـكـ. قـبـلـ الـمـحاـكـةـ أوـ الـعـلاـجـ، يـوصـيـكـ صـنـعـوـ الـأـجـهـزةـ بـإـزـالـةـ:

- جـهـزـ المـراـقبـةـ الـمـسـتـمـرـةـ لـلـغـلـوـكـوزـ (CGM)
- مـضـخـةـ إـلـنـسوـلـينـ

إذا كنت تستخدم أحد هذه الأجهزة، فاسأْل طبيب الأورام الإشعاعي عمّ إذا كان ينبغي عليك إزالته. وفي هذه الحالة، يجب التأكد من إحضار جهاز إضافي لوضعه بعد الخصوع للمحاكاة أو العلاج.

ربما لا تكون على دراية بكيفية التحكم في مستوى الغلوکوز لديك أثناء عدم استخدام الجهاز. وفي هذه الحالة، وقبل الموعد الخاص بك، تحدث مع مقدم الرعاية الصحية المسؤول عن علاج السكري لديك.

موعد المحاكاة

الليلة السابقة لموعد المحاكاة:

- تناول قرصي سيميثيكون (125 مليغرام). صباح موعد المحاكاة.
- تناول ملعقة واحدة كبيرة من مسحوق الميثيل سليلوز على النحو المعتاد. قم بإذابته في سائل باتباع الإرشادات المدونة على العبوة.
- تناول قرصي سيميثيكون (125 مليغرام) قبل ساعتين تقريباً من الموعد.
- احقن نفسك بحقنة شرجية بمحلول ملحي قبل ساعتين إلى 3 ساعات من مغادرتك لحضور الموعد.
- تناول أدويةك اليومية على النحو المعتاد.

أثناء المحاكاة الخاصة بك، ستت忤ذ وضعية واحدة لمدة طويلة. إذا كنت تعتقد أنه أمر صعب بالنسبة لك، فيمكنك تناول أسيتامينوفين (تايلينول®) أو دوائك المعتاد المُسكن للألم قبل حضور الموعد. ولا بأس بتناول وجبة خفيفة، ما لم يخبرك مقدم الرعاية الصحية بخلاف ذلك.

ستحتاج لتغيير ملابسك وارتداء سرير بالمستشفى لإجراء المحاكاة. ارتد ملابس مريحةً يسهل خلعها. وتجنب ارتداء المجوهرات أو وضع المسحيق أو الكريمات.

عند وصولك

عندما تصل في الموعد المقرر، سيقوم أحد أعضاء فريق العلاج الإشعاعي بفحصك. سيطلب منك ذكر اسمك بالكامل وتاريخ ميلادك وتهيئة حروفهم خلال موعدك عدة مرات. وهذا الأمر حفاظاً على سلامتك. قد يتلقى الأشخاص الذين يحملون نفس الاسم أو اسمًا مشابهًا أحد إجراءات الرعاية في نفس يومك.

سيُلقي أخصائي العلاج الإشعاعي التحية عليك ويلتقطوا صورة لوجهك. سيتم استخدام هذه الصورة للتعرف عليك طوال فترة العلاج. وسيتطرقون كذلك إلى ما يمكنك توقعه خلال المحاكاة. إذا لم تكن قد

وَقَعَتْ بِالْفَعْلِ عَلَى نَمُوذْجِ موافِقةً، فَسِيَقُومُ طَبِيبُ الْأَوْرَامِ الإِشعَاعِيِّ بِمَرْاجِعَتِهِ مَعَكَ، وَيُطْلِبُ مِنْكَ التَّوْقِيعَ عَلَيْهِ.

وَرِيمٌ يُطْلِبُ مِنْكَ الْمُعَالِجِ الإِشعَاعِيِّ أَيْضًا شَرْبَ 8 إِلَى 12 أَوْنَصَةً مِنَ الْمَاءِ قَبْلَ بَدْءِ الْمَحْكَمَةِ. وَهَذَا حَتَّى تَمْتَلَئِ الْمِثَانَةُ. حَيْثُ إِنْ امْتَلَأَ الْمِثَانَةُ بِشَكْلِ مَرِيجٍ وَتَفْرِيغُ الْأَمْعَاءِ أَثْنَاءَ تَلْقِيِ الْعَلاجِ يَسْعَدُ فِي تَقْيِيدِ كَمِيَّةِ الإِشعَاعِ الَّتِي تَصْلِي إِلَى أَنْسِجُوكَ السَّلِيمَةِ. وَهَذَا يَسْعَدُ فِي خَفْضِ مَخَاطِرِ الْأَعْرَاضِ الْجَانِبِيَّةِ.

عِنْدَمِ يَحِينِ وَقْتِ الْمَحْكَمَةِ، سَتَغْيِيرُ مَلَابِسِكَ وَتَرْتِديِ سُرْبِيَّالِ الْمُسْتَشْفِيِّ. لَا تَخْلُعْ حَذَاءِكَ.

أَثْنَاءَ الْمَحَاكَاهِ الْخَاصَّةِ بِكَ

بِمَجْرِدِ اسْتِعْدَادِكَ، سَيَسْعَدُكَ مَعَالِجُوكَ بِالْإِشعَاعِ عَلَى الْاسْتِلْقَاءِ مَرَةً أُخْرَى عَلَى طَاولةِ الْمَحْكَمَةِ. وَسَيَسْعَدُونَكَ عَلَى اتِّخَازِ الْوَضْعِيَّةِ الصَّحِيقَةِ لِلْمَحْكَمَةِ.

تَحْتَوِيِ الطَّاولةُ عَلَى مَلَاءَةٍ، إِلَّا أَنَّهَا صَلِيهٌ وَلَا تَحْتَوِيِ عَلَى وَسَدَّهٍ. إِذَا كُنْتَ لَمْ تَتَنَاهُوا بَعْدَ مَسْكِنَاتِ الْأَلْمِ وَتَعْتَقِدُ أَنَّكَ قَدْ تَحْتَاجُ إِلَيْهَا، فَأَبْلَغُ الْمُعَالِجِ بِالْإِشعَاعِ الْخَاصِّ بِكَ قَبْلَ بَدْءِ الْمَحْكَمَةِ. وَعَدَّهُ مَا تَكُونُ الْغَرْفَةُ بَارِدَةً كَذَلِكَ. إِذَا شَعَرْتَ بِعَدْمِ الْأَرْتِيَاحِ فِي أَيِّ وَقْتٍ، فَأَبْلَغُ الْمُعَالِجِ بِالْإِشعَاعِ. وَسِيرَحِصُّ مَعَالِجُوكَ بِالْإِشعَاعِ بِكُلِّ مَا يَمْكُنْهُمْ عَلَى رَاحِتِكَ وَأَنَّكَ تَتَمَمِّعُ بِخَصْوَصِيَّتِكَ.

أَثْنَاءَ خَضْوعِكَ لِلْمَحْكَمَةِ، سَتَشْعُرُ أَنَّ الطَّاولةَ تَتَحرِكُ فِي مَوَاضِعٍ مُخْتَلِفَةٍ. وَسَتَتَمَمِّعُ إِضَاءَةً وَإِطْفَاءَ الْأَنْوَارِ فِي الْغَرْفَةِ وَسَتَشَاهِدُ أَصْوَاءَ لَيْزَرِ حَمَراءَ أَوْ خَضْراءَ عَلَى كُلِّ جَدَارٍ. يَسْتَخْدِمُ الْمَعَالِجُونَ الإِشعَاعِيُّونَ أَصْوَاءَ الْلَّيْزَرِ هَذِهِ كَدِيلِيْلَ تَوجِيهِيِّ عِنْدَ اسْتِلْقَائِكَ عَلَى الطَّاولةِ. تَجْنِبُ النَّظَرَ إِلَى الْلَّيْزَرِ مُباشِرًاً. لَأَنَّهُ قَدْ يَلْحِقُ الضررَ بِعَيْنِيكَ.

لَا تَتَحرِكَ بِمَجْرِدِ أَنْ تَبْدأِ الْمَحْكَمَةِ، فَمِنَ الْمَهْمَمِ الْمَحْفَظَةِ عَلَى نَفْسِ الْوَضْعِيَّةِ. إِذَا لَمْ تَشْعُرْ بِالْأَرْتِيَاحِ أَوْ احْتَجَتِ إِلَى مَسْعَدَةٍ، فَأَبْلَغُ الْمُعَالِجِ بِالْإِشعَاعِ.

سَتَسْتَغْرِقُ الْمَحْكَمَةُ مِنْ سَاعَةٍ وَاحِدَةٍ إِلَى 4 سَاعَاتٍ رِيمٌ تَقلُّ أَوْ تَزِيدُ حَسْبَ خَطْطَةِ عَلاجِكَ المُحدَّدةِ. سَيَدْخُلُ الْمَعَالِجُونَ الإِشعَاعِيُّونَ الْغَرْفَةِ وَيَغْادِرُونَهَا أَثْنَاءَ الْمَحْكَمَةِ، وَلَكِنْ سَيَكُونُ هُنَاكَ شَخْصٌ يُمْكِنُهُ رَؤْيَاكَ وَسَمْعُوكَ فِي كُلِّ الْأَوْقَاتِ. سَتَسْمِعُ الْمَعَالِجِينَ بِالْإِشعَاعِ يَتَحَدَّثُونَ إِلَى بَعْضِهِمْ أَثْنَاءَ عَمَلِهِمْ. وَسَوْفَ يَشْرَحُونَ لَكَ أَيْضًا مَا يَفْعَلُونَهُ. وَيُمْكِنُهُمْ تَشْغِيلُ الْمُوسِيقِيِّ لِكَ لِمَسْعَدَتِكَ عَلَى تَمْضِيَّ الْوَقْتِ.

صُورُ الْأَشْعَاعِ

أَثْنَاءَ اسْتِلْقَائِكَ فِي وَضْعِيَّتِكَ، سَيَتَمْ إِجْرَاءُ فَحْصِ التَّصْوِيرِ الْمَقْطُوعِيِّ الْمَحْوُسِبِ (CT) لِلْمَوْضِعِ الَّذِي سَيَخْضُعُ لِلْعَلاجِ. يَسْتَغْرِقُ التَّصْوِيرُ الْمَقْطُوعِيُّ الْمَحْوُسِبِ حَوْالَيِّ 45 دَقِيقَةً. خَلَالِ هَذَا الْفَحْصِ، سَتَسْمِعُ صَوْتَ تَشْغِيلِ وَإِيقَافِ الْجَهَنَّمِ. حَتَّى وَإِنْ بَدَتِ الْأَصْوَاتُ مُرْتَفَعَةً، فَإِنَّ أَخْصَائِيِّيِّ الْعَلاجِ بِالْإِشعَاعِ

سيتمكنون من الاستماع إليك إذا تحدثت إليهم.

ستخضع أيضاً للتصوير بالرنين المغناطيسي (MRI) للبروستاتا أثناء المحاكاة الخاصة بك. إذا كنت بحاجة إلى صور أشعة أخرى، فستتحدث معك ممرضة العلاج الإشعاعي خاصتك بما يمكنه توقعه.

وتُستخدم هذه الصور فقط للتخطيط للعلاج. وهي لا تُستخدم للتشخيص أو العثور على الأورام.

علامات الجلد (نقاط الوشم)

سيستخدم المعالج بالإشعاع قلم رسم علامات محسوسة على جلدك في المنطقة التي ستخضع للعلاج. ثم سيصنع حوالي 4 إلى 6 نقاط وشم باستخدام إبرة معقمة وقطرة حبر. وستشعر عند رسم كل وشم بشعور يشبه وخزة الدبوس. ولن يتجاوز حجم نقطة الوشم حجم رأس الدبوس.

بعد وضع علامات الوشم، سوف يلتقط المعالج الإشعاعي الخاص بك عدة صور لك في وضعية المحاكاة. سيتم استخدام الصور والوشم لتوضيعك بشكل صحيح على الطاولة في كل يوم من أيام العلاج.

يمكن غسل تلك العلامات المحسوسة وإزالتها بعد المحاكاة. هذا الوشم يكون دائمًا ولا يزول بالغسيل. إذا سأرك القلق بشأن وضع علامات الوشم كجزء من العلاج الإشعاعي، فتحتدى إلى طبيب الأورام الإشعاعي.

جدولة علاجات الإشعاع

سنحدد لك جدولًا لمواعيد تلقي العلاج الإشعاعي قبل أن تغادر موعد المحاكاة. تُجرى جلسات علاج MSK Precise الإشعاعي يومياً أو يوماً بعد يوم أيام الاثنين إلى الجمعة. ويمكن أن يبدأ علاجك في أي يوم من أيام الأسبوع. وستتلقى ما مجموعه 5 جلسات علاج.

يجب عليك الحضور إلى كل واحدة من مواعيد العلاج الإشعاعي خاصتك. قد لا يُجدي العلاج الإشعاعي نفعاً إذا تخطيتك أو لم تحضري الجلسات العلاجية. إذا لم تتمكن من الحضور لجلسات علاجك لأي سبب من الأسباب، فيجب عليك الاتصال بمكتب طبيب الأورام الإشعاعي لإبلاغ فريق العلاج الإشعاعي خاصتك بذلك. إذا كنت بحاجة إلى تغيير جدولك الزمني لأي سبب من الأسباب، فتحتدى إلى المعالجين بالإشعاع الخاصين بك.

تخطيط العلاج

خلال الفترة الفاصلة بين المحاكاة والعلاج الأول، سيعمل طبيب الأورام الإشعاعي الخاص بك مع فريق العلاج لوضع خطة لعلاجك. وسيستخدم صور أشعة المحاكاة لوضع الخطة وتحديد زوايا وأشكال حزم الإشعاع بدقة. وقد يستغرق هذا مدة تصل إلى أسبوعين.

أثناء تلقي علاج MSK Precise الإشعاعي

مواعيد العلاج الإشعاعي

الليلة السابقة لمواعيد العلاج:

- تناول قرصي سيميثيكون (125 مليغرام).

صباح مواعيد العلاج:

- تناول ملعقة واحدة كبيرة من مسحوق الميثيل سيليلوز على النحو المعتاد. قم بإذابته في سائل باتباع الإرشادات المدونة على العبوة.
- تناول قرصي سيميثيكون (125 مليغرام) قبل ساعتين تقريباً من الموعد.
- احقن نفسك بحقنة شرجية بمحلول ملحي قبل ساعتين إلى 3 ساعات من مغادرتك لحضور الموعد.
- تناول أدويتك اليومية على النحو المعتاد.

إذا أفادك مسكن الألم أثناء المحاكمة، فيمكنك أيضاً تناوله قبل مواعيد العلاج حسب رغبتك.

عندما تصل في الموعد المقرر لتلقي علاجك الإشعاعي، سيقوم أحد أعضاء فريق العلاج الإشعاعي بفحصك. وربما يتطلب منك المعالج الإشعاعي أيضاً شرب 8 إلى 12 أونصة من الماء قبل حوالي 45 دقيقة من بدء العلاج. وهذا يساعد في امتلاء المثانة بشكل مريح أثناء العلاج.

ستُغير ملابسك أيضاً وترتدي سريرال المستشفى. لا تخلي حذاءك.

خلال جلسات علاجك الإشعاعية

عندما يحين وقت العلاج، سينقلك المعالجون بالإشعاع إلى غرفة العلاج ويساعدونك على الاستلقاء على طاولة العلاج. وستتخذ نفس الوضعية التي اتخاذتها عند استلقاءك أثناء المحاكمة. في يوم تلقي العلاج الأول، ستُجرى لك بعض فحوصات التصوير الإشعاعي للتأكد من اتخاذك الوضعية الصحيحة. وهذا يُعرف باسم إجراء التحضير.

وسيتم التقاط صور خاصة (الأشعة السينية أو فحص التصوير المقطعي المحوسب) تُعرف بالتصوير الشعاعي بالأشعة السينية في كل موعد للعلاج. وهي تتم للتأكد من اتخاذك الوضعية الصحيحة وعلاج الموضع المحدد. وهذه الأفلام لا تستخدم لتقدير استجابة الورم لديك للعلاج. ويساعد التصوير الإشعاعي بالأشعة السينية المعالجون الإشعاعيون في التأكد من ملائمة حزم الإشعاع بدقة مع البروستاتا لديك.

وسيحرص معالجوك بالإشعاع على التأكد من راحتك أثناء العلاج. وبعد إعداد كل شيء، سيغادرون

الغرفة ويبدأ علاجك.

تنفس بشكل طبيعي أثناء علاجك، لكن تحبب الحركة. لن تتمكن من رؤية الإشعاع أو الشعور به، ولكن قد تسمع الجهاز أثناء تحركه من حولك وتشغيله وإيقافه. وسيتمكن معلموك بالإشعاع من مراقبتك على الشاشة والاستماع إليك من خلال جهاز اتصال داخلي طوال مدة العلاج. ويمكنك إخبارهم إذا لم تشعر بالارتياح أو احتجت إلى مساعدة.

ستظل في غرفة العلاج لمدة 15 إلى 45 دقيقة، حسب خطة العلاج الخاصة بك. ومعظم هذا الوقت ينقضي في وضعك في الوضعية الصحيحة. أما العلاج الفعلي فيستغرق بضع دقائق فقط.

لن ينبعث منك أو من ملابسك أي إشعاع في أثناء العلاج أو بعده. وسيكون من الآمن وجودك مع أشخاص آخرين.

زيارات فحص الحالة

ستقوم بزيارة طبيب الأورام الإشعاعي والممرضة مرة واحدة على الأقل أثناء مدة علاجك لمناقشة أي مستجدات متعلقة بعلاجك، والاستفسر منك عن أي أعراض جانبية لديك، والإجابة على أسئلتك. وهي تُعرف بزيارة فحص الحالة. قد يتم تحديد موعد لهذه الزيارة قبل أو بعد العلاج. ينبغي عليك الترتيب للتواجد ساعة إضافية تقريباً في موعد علاجك في هذه الأيام.

إذا كنت بحاجة إلى التحدث مع طبيب الأورام الإشعاعي أو ممرضة الإشعاع في أي وقت بين مواعيد العلاج، فاطلب من موظفي الدعم أو المعلجمين بالإشعاع للاتصال بهم عندما تأتي لتلقي العلاج.

الأعراض الجانبية لعلاج MSK Precise الإشعاعي

يصاب بعض المرضى بأعراض جانبية من جراء العلاج الإشعاعي. وتحتفل نوعية وشدة هذه الأعراض الجانبية من شخص لآخر. سيناقش معك مقدم الرعاية الصحية الأمور المتوقعة بناءً على سجلك الصحي وخطة علاجك الخاصة.

يوضح هذا القسم الأعراض الجانبية الأكثر شيوعاً لعلاج MSK Precise الإشعاعي. وقد تتعرض لكل هذا الأعراض أو بعضها وقد لا تتعرض لأي منها. وتزول أغلب هذه الأعراض بعد عدة أسبوع أو شهور من إنهاء العلاج الإشعاعي. إذا ظهرت عليك أيّ من هذه الأعراض الجانبية، فسيقدم لك مقدم الرعاية الصحية المزيد من المعلومات ويسعدونك في السيطرة عليهـ.

تغيرات متعلقة بالتبول

قد تتورم غدة البروستاتا وتتهيج بطانة المثانة لديك. ولذلك، فقد تواجه الأعراض الجانبية التالية:

- صعوبة في بدء التبول.
- الحاجة للتبول أكثر من المعتاد.
- الحاجة للتبول خلال الليل أكثر من المعتاد.
- الشعور بالحاجة المفاجئة للتبول.
- الشعور بالحرقة عند التبول.

أخبر طبيب الأورام الإشعاعي أو الممرضة إذا طرأت أي تغيرات على نمط التبول لديك. فقد يوصيك بتغيير نظامك الغذائي أو يصف لك دواءً للتغلب على هذه الحالة. ويمكنك أيضًا اتباع التوجيهات الواردة أدناه.

- اشرب 6 إلى 8 أكواب من الماء خلال اليوم.
- تجنب شرب الماء بعد الساعة 8 مساءً.
- تجنب الأطعمة والمشروبات التي قد تسبب تهييجاً للمثانة، مثل:
 - الكافيين (مثل القهوة والشاي والصودا).
 - الكحوليات.
 - الأطعمة المتبلة (لا سيما إذا كنت تشعر بحرقة أثناء التبول).
 - عصائر ومنتجات الفواكه الحمضية (مثل الطماطم وعصير الطماطم).
- مارس تمرين لتقوية عضلة القاع الحوضي (Kegel).

لمزيد من المعلومات حول السيطرة على التغيرات التي تطرأ على نمط التبول، اقرأ *Improving Your Urinary Continence* (www.mskcc.org/cancer-care/patient-education/improving-your-urinary-continence).

التغيرات في وظائف الأمعاء

قد يتهيج جدار المستقيم. وبعد تلقي العلاج عدة مرات، ربما:

- تتبزز أكثر من المعتاد.
- يكون البراز أكثر ليونة من المعتاد.
- تشعر ببعض الألم في المستقيم.
- تخرج إفرازات مخاطية من الشرج (فتحة المستقيم حيث يغادر البراز الجسم).

- يحدث لك بعض النزيف من المستقيم (على سبيل المثال قد يظهر لك دمًا بلون أحمر قاني في مناديل المرحاض أو البراز).
 - تُخرج غازات أكثر من المعتاد.
 - تشعر كأنك بحاجة إلى التبرز بشكل عاجل أكثر من المعتاد.
- إذا كنت مصابةً بال بواسير، فقد يجعل العلاج الإشعاعي أعراض ال بواسير تتفاقم لديك. تكون هذه الأعراض غالباً خفيفة.

عندما تبدأ العلاج الإشعاعي، يمكنك اتباع نظامك الغذائي المعتاد. إذا ظهرت عليك أي من هذه الأعراض الجانبية، فناقش مرضي العلاج الإشعاعي الخاصة بك بشأن كيفية تغيير نظامك الغذائي للتغلب على هذه الأعراض. وإذا كنت لا تزال تشعر بعدم الراحة، فأخبر طبيب الأورام الإشعاعي أو الممرضة بذلك. فقد يصف لك أدوية تساعدك في التغلب على هذه الحالة.

ربما تستمر هذه الأعراض لمدة تتراوح بين شهر وشهرين بعد إنهاء العلاج الإشعاعي. يواصل بعض المرضى تناول الأدوية لعلاج التغيرات التي تطرأ على نمط التبول لديهم بعد إنهاء العلاج الإشعاعي. ومن المهم إبلاغنا إذا ظهرت عليك أي أعراض جانبية وإطلاعنا على أي مستجدات بخصوص ذلك.

الصحة الجنسية والإنجابية

يمكنك ممارسة الجنس أثناء العلاج الإشعاعي، ما لم يوصي طبيب الأورام الإشعاعي بخلاف ذلك. لن ينبعث منك أي إشعاع ولن يحدث تمrir للإشعاع منك إلى أي شخص آخر. قد تشعر بعدم الارتياح أو بحرقة أثناء القذف. وتزول هذه الحالة لدى أغلب المرضى بعد شهر إلى شهرين من انتهاء العلاج.

إذا كنت تمارس الجنس مع زوجتك وكانت قادرة على الإنجاب، فمن المهم استخدام وسيلة لمنع الحمل خلال أول سنة بعد تلقي العلاج الإشعاعي. ربما تتضرر الحيوانات المنوية بسبب الإشعاع أثناء تلقي العلاج الإشعاعي. وإذا حدث حمل بحيوان منوي متضرر، فربما يعني الطفل من عيوب خلقية. ويستخدم استخدام وسيلة لمنع الحمل على منع حدوث ذلك.

للمزيد من العلاج حول صحتك الجنسية خلال علاج السرطان، اقرأ *Sex and Your Cancer Treatment* (www.mskcc.org/cancer-care/patient-education/sex-cancer-treatment). توفر جمعية السرطان الأمريكية أيضًا موارد حول مسائل الصحة الجنسية أثناء علاج السرطان. المورد المخصص للذكور باسم *الجنس والذكر البالغ المصابة بالسرطان* (www.cancer.org/Cancer/Male-Sexual-and-Reproductive-Health/sex-and-the-adult-male-with-cancer/index). يمكنك العثور عليه في الموقع www.cancer.org أو الاتصال على 800-227-2345 للحصول على نسخة.

برنامج الطلب الجنسي والإنجابي للذكور (Male Sexual and Reproductive Health Program)

(Reproductive Medicine Program

يوفـر مركز ميموريال سـلوـن كـيـتـريـنج (MSK) بـرـنـامـج الطـبـ الجـنـسـيـ والإـنـجـابـيـ لـلـذـكـورـ (Male Sexual and Reproductive Medicine Program) لـمـسـعـدةـ المـرـضـىـ عـلـىـ معـالـجـةـ تـأـيـيرـ المـرـضـ وـالـعـلاـجـ عـلـىـ صـحـتـهـمـ الـجـنـسـيـةـ. يـمـكـنـكـ مـقـاـبـلـةـ أـحـدـ الأـخـصـائـيـنـ قـبـلـ العـلاـجـ أـوـ أـثـنـاءـهـ أـوـ بـعـدـهـ. وـيـمـكـنـنـاـ إـحـلـتـكـ إـلـىـ الـبـرـنـامـجـ،ـ أـوـ يـمـكـنـكـ اـتـصـالـ بـرـقـمـ 6024-888-646 لـحـجزـ موـعـدـ.

تفاعـلاتـ الـجـلـدـ وـالـشـعـرـ

لنـ تـلـاحـظـ عـلـىـ الـأـرـجـحـ أيـ تـغـيـرـاتـ عـلـىـ جـلـدـكـ فـيـ مـوـضـعـ الـعـلاـجـ،ـ غـيـرـ أـنـهـ قدـ يـسـقـطـ بـعـضـ الشـعـرـ أـوـ كـلـهـ فـيـ مـنـطـقـةـ الـعـاـنـةـ.ـ وـيـنـمـوـ الشـعـرـ عـدـدـ مـرـةـ أـخـرـىـ فـيـ غـضـونـ 3ـ إـلـىـ 6ـ أـشـهـرـ بـعـدـ إـنـهـاءـ الـعـلاـجـ الإـشـعـاعـيـ.ـ وـقدـ يـنـمـوـ الشـعـرـ بـلـوـنـ وـقـوـامـ مـخـلـفـ.

الـإـجـهـادـ

الـإـجـهـادـ هوـ الشـعـورـ بـالـتـعـبـ أـوـ الـضـعـفـ،ـ وـعـدـمـ الرـغـبـةـ فـيـ أـدـاءـ الـأـنـشـطـةـ الـمـعـتـادـةـ،ـ وـعـدـمـ الـقـدـرـةـ عـلـىـ التـرـكـيزـ،ـ وـالـشـعـورـ بـالـتـبـاطـؤـ.ـ وـقـدـ تـصـبـ بـالـإـجـهـادـ أـثـنـاءـ الـعـلاـجـ فـيـ خـلـالـ أـسـبـيعـ التـالـيـةـ لـبـدـءـ الـعـلاـجـ.ـ وـرـبـمـ يـكـونـ الـإـجـهـادـ مـتـوـسـطـاـ أـوـ حـدـداـ وـقـدـ يـسـتـمـرـ لـمـدـةـ 6ـ أـسـبـيعـ إـلـىـ 12ـ شـهـرـاـ بـعـدـ إـنـهـاءـ الـعـلاـجـ الإـشـعـاعـيـ.

هـنـاكـ عـدـدـيـ مـنـ الـأـسـبـابـ الـتـيـ قـدـ تـؤـديـ إـلـىـ إـصـبـتكـ بـالـإـجـهـادـ أـثـنـاءـ الـعـلاـجـ،ـ بـمـ فـيـ ذـلـكـ:

- تـأـيـيرـاتـ الإـشـعـاعـ عـلـىـ جـسـمـكـ.
- الـانـتـقـالـ مـنـ وـإـلـىـ موـاعـيدـ الـعـلاـجـ.
- عـدـمـ الـحـصـولـ عـلـىـ قـسـطـ كـافـيـ مـنـ النـوـمـ الـمـرـيحـ فـيـ اللـيلـ.
- عـدـمـ تـناـولـ مـاـ يـكـفيـ مـنـ الـبـروـتـيـنـ وـالـسـعـرـاتـ الـحـارـارـيـةـ.
- الشـعـورـ بـأـلـمـ أـوـ أـعـراـضـ أـخـرـىـ.
- الشـعـورـ بـالـقـلـقـ أـوـ الـاـكـتـئـابـ.
- أـدوـيـةـ مـعـنـيـةـ،ـ مـثـلـ الـعـلاـجـ الـهـرـمـوـنـيـ

قـدـ تـجـدـ أـنـ الـإـجـهـادـ يـتـفـاقـمـ فـيـ أـوـقـاتـ مـعـيـنـةـ مـنـ الـيـوـمـ.

طرقـ لإـدـارـةـ الـإـجـهـادـ

- إـذـاـ كـنـتـ تـعـملـ وـتـشـعـرـ أـنـكـ عـلـىـ مـاـ يـرـامـ،ـ فـاسـتـمـرـ فـيـ الـعـملـ.ـ غـيـرـ أـنـ الـعـملـ بـمـعـدـلـ أـقـلـ قـدـ يـسـعـدـ فـيـ زـيـادـةـ طـقـتكـ.
- خـطـطـ لـأـنـشـطـتكـ الـيـوـمـيـةـ.ـ تـخـيرـ الـأـنـشـطـةـ الـضـرـورـيـةـ وـالـأـكـثـرـ أـهـمـيـةـ بـالـنـسـبـةـ لـكـ وـمـرـسـهـ عـنـدـمـ يـكـونـ

لديك أكبر قدر من الطاقة. على سبيل المثال، يمكنك الذهاب إلى العمل، لكن لا تباشر الأعمال المنزلية، أو يمكنك متابعة الأحداث الرياضية لطفلك ولكن لا تخرج لتناول العشاء.

- خطط وقتاً للراحة أو الاستمتاع بقليولة قصيرة (10 إلى 15 دقيقة) خلال النهار، خاصة عندما تشعر بإجهاد أكبر.
 - حول النوم 8 ساعات على الأقل كل ليلة. قد يعني هذا أنك ستكون بحاجة لنوم ساعات أطول بعد بدء العلاج الإشعاعي. قد تجد أيضاً أن من المفيد:
 - النوم مبكراً في الليل والاستيقاظ في وقت متأخر من الصباح.
 - زيادة مستوى نشاطك في أثناء النهار. على سبيل المثال، إذا كنت قادرًا على ممارسة الرياضة، فيمكنك المشي أو ممارسة اليوجا أو ممارسة التمرين الرياضية في صالة الألعاب الرياضية.
 - الاسترخاء قبل الذهاب للنوم. على سبيل المثال، يمكنك قراءة كتاب أو حل أحجية الصور أو الاستماع إلى الموسيقى أو ممارسة الهوايات المهدئة.
 - اطلب من العائلة والأصدقاء مساعدتك في أشياء مثل التسوق والطهي والتنظيف. تواصل مع شركة التأمين الخاصة بك لمعرفة ما إذا كانت تغطي خدمات الرعاية المنزلية.
 - يزيد مستوى الطاقة لدى بعض الأشخاص عند ممارستهم الرياضة. اسأل طبيبك عما إذا كان يمكنك ممارسة التمرين الخفيف، مثل المشي أو تمرين الإطالة أو اليوجا. اقرأ المصدر السيطرة على الإجهاد المرتبط بالسرطان بممارسة التمرين (www.mskcc.org/ar/cancer-care/patient-education/managing-cancer-related-fatigue-exercise) للحصول على مزيد من المعلومات. يمكنك إيجاده عبر الإنترنت أو طلب الحصول على نسخة من أحدأعضاء طقم العلاج الإشعاعي الخاص بك.
 - تجنب ركوب الدراجة أثناء تلقي العلاج الإشعاعي. فقد يؤدي ذلك إلى الضغط على منطقة البروستاتا لديك. ولا بأس باستخدام دراجة بمسند.
 - تناول الوجبات في أوقات منتظمة. قد يوصيك طبيبك باتباع نظام غذائي قليل الدهون والألياف وتجنب الأطعمة التي تسبب الغازات.
- إذا شعرت بألم أو أصبت بالإسهال (براز رخو أو ملئي) أو مشكلات في النوم أو بالاكتئاب أو القلق، فأخبر أحد أعضاء فريق العلاج الإشعاعي. فقد يصف لك دواءً أو يحيلك إلى إحدى خدمات الدعم التالية. يمكنك أيضًا طلب حجز موعد عن طريق الاتصال بالأرقام التالية.

مركز تقديم المشورة
646-888-0200

يستفيد الكثيرون من المشورة. يوفر مركز تقديم المشورة التابع لمركز سلون ميموريال كيترینج (MSK) للأفراد والأزواج والأسر والمجموعات. ويمكننا أيضًا وصف الأدوية لمساعدتك حل شعور

بالقلق أو الاكتئاب.

الخدمات الطبية التكاملية (Integrative Medicine Service) www.mskcc.org/integrativemedicine

تقدم الخدمات الطبية التكاملية لدينا العديد من الخدمات المكملة للرعاية الطبية التقليدية (والتي تتوافق معها)، وتشمل العلاج بالموسيقى، والعلاجات العقلية/البدنية والعلاج بالرقص والحركة واليوغا والعلاج باللمس. لتحديد موعد لتلقي هذه الخدمات، اتصل برقم 1010-449-646.

يمكنك أيضًا حجز استشارة مع أحد مقدمي الرعاية الصحية في قسم الخدمات الطبية التكاملية. سنتعلّم معك لوضع خطة تسعدك في اتباع أسلوب حياة صحي والسيطرة على الأعراض الجانبية. لتحديد موعد، اتصل برقم 8550-608-646.

يستفيد بعض المرضى من الانضمام إلى مجموعات الدعم. حيث إن لقاء آخرين مصابين بالسرطان سيمنحك فرصة للتحدث عن مشاعرك والاستماع إلى الأشخاص الآخرين whom لديهم نفس المخاوف. سوف تتعلم أيضًا كيف يتعامل الآخرون مع السرطان وعلاجهم. للتعرف على المزيد حول مجموعات دعم ميموريال سلون كيترینج (MSK)، يمكنك زيارة www.mskcc.org/vp أو التحدث مع طبيبك أو ممرضتك أو الأخذ في الاجتماع.

بعد تلقي علاج الإشعاعي MSK Precise مواعيد المتابعة

بعد انتهاء العلاج الإشعاعي، سيخبرك أحد أعضاء فريق العلاج الإشعاعي بعدد مرات مقابلة الطبيب أو الممرضة الممرضة خلال مواعيد المتابعة. قد تخضع لاختبارات الدعم (مثل اختبارات المستضد البروستاتي النوعي (PSA)) أو التصوير الإشعاعي أو الخزعة للمتابعة خلال هذه المواعيد. وتسعد المحافظة على حضور مواعيد المتابعة مقدم الرعاية الصحية لك أيضًا في تحديد علاج أي أعراض جانبية متأخرة (الأعراض الجانبية التي تظهر بعد 4 شهور أو أكثر من العلاج).

الفيتامينات والمكمّلات الغذائيّة بعد العلاج الإشعاعي

- ربما تتلقى علاجات أخرى للسرطان أثناء خضوعك للعلاج الإشعاعي. وفي هذه الحالة، اسأل الطبيب المعالج متى يمكنك البدء في تناول المكمّلات الغذائية بأمان مرة أخرى. قد لا يكون من الآمن تناول بعض المكمّلات الغذائية قبل الجراحة أو أثناء العلاج الكيميائي.
- إذا لم تكن تتلقى علاجات السرطان الأخرى، فيمكنك البدء في تناول المكمّلات الغذائية مرة أخرى بعد مرور شهر واحد على تلقي آخر علاج إشعاعي.

إذا كنت تود استشارة خبير التغذية السريريّة بشأن نظامك الغذائي أو المكمّلات التي تتناولها، فأخبر

ممرضة العلاج الإشعاعي بذلك.

التغييرات على نمط التبول والتبرز

ربما تظهر عليك أعراض جانبية متأخرة مماثلة لتلك التي ظهرت لديك أثناء العلاج. وهناك احتمالات ضئيلة للغاية لظهور أعراض جانبية أخرى. على سبيل المثال:

- ربما تتضيق فتحة المثانة.
- ربما تلاحظ وجود دم في البول.
- ربما يحدث لك نزيف من المستقيم.

وهذه الأعراض الجانبية نادرة الحدوث. وهي قد تظهر وتزول بمرور الوقت أو تستمر وتصبح مزمنة. وسيسعدك فريق الرعاية الصحية في السيطرة عليه.

وحتى لو لم تظهر عليك أي أعراض جانبية متأخرة، فتذكر أن أنسجة المثانة والمستقيم قد تأثرت بالعلاج الإشعاعي. اتصل بطبيب الأورام الإشعاعي في الحالات التالية:

- إذا ظهرت عليك أي أعراض جديدة على نمط التبول أو المثانة أو حركة الأمعاء.
- إذا كنت بحاجة لإجراء تنظير القولون. تجنب إجراء تنظير القولون خلال السنة الأولى بعد العلاج الإشعاعي.
- إذا كنت بحاجة إلى أي نوع من أنواع الإجراءات المتعلقة بالجهة البولي أو المستقيم.

التغيرات الجنسية

تطرأ على بعض المرضى بعض التغيرات الجنسية بعد إنهاء العلاج. على سبيل المثال:

- ربما يكون من الصعب أو من غير الممكن حدوث الانتصاب أو استمراره. وتُعرف هذه الحالة بضعف الانتصاب.
- وقد تشعر باختلاف في النشوة الجنسية.
- وعند القذف، قد تختلف كمية أو كثافة السائل المنوي.

وقد تحدث هذه التغيرات بعد مرور عدة شهور أو حتى سنوات على إنهاء العلاج الإشعاعي. إذا لاحظت أيًّا منها، فأخبر مقدم الرعاية الصحية بذلك. فربما يحيلك إلى طبيب يعالج هذه المشكلات.

أسئلة موجهة لطبيب علاج الأورام الإشعاعي

قبل موعدك، من المهم تدوين الأسئلة التي تودين الاستفسر عنها. بعض الأمثلة مدرجة فيما يلي.
اكتب الإجابات خلال موعدك كي تتمكن من مراجعتها مرة أخرى لاحقاً.

ما نوع العلاج الإشعاعي الذي سُخضع له؟

كم عدد جلسات العلاج الإشعاعي التي سُخضع لها؟

ما الآثار الجانبية التي يجب أن أتوقعها أثناء العلاج الإشعاعي؟

هل ستختفي هذه الآثار الجانبية بعد انتهاء العلاج الإشعاعي؟

ما نوع الآثار الجانبية المتأخرة التي يجب أن أتوقعها بعد العلاج الإشعاعي؟

تعليمات قبل حضور المواعيد قبل 3 أيام من موعد المحاكاة

الغرض	التعليمات	
لمساعدتك في التبرز بشكل معتمد وتقليل الغازات والانتفاخ أثناء العلاج الإشعاعي.	<ul style="list-style-type: none">تناول ملعقة واحدة كبيرة من مسحوق الميثيل سليلوز كل يوم. قم بإذابته في سائل باتباع الإرشادات المدونة على العبوة.	<p>مُكمل ألياف غذائي قابل للذوبان من الميثيل سليلوز (Citrucel) (مثل مسحوق اسليلو).</p>

<p>لمساعدة العلاج الإشعاعي على أن يعطي أفضل مفعول.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • لا بأس بتناول مكمل غذائي متعدد الفيتامينات يومياً، ولكن لا تتناول أكثر من الحصة اليومية الموصى بها لأي فيتامين أو معدن. • لا تتناول أي فيتامينات أو مكمالت غذائية أخرى دون التحدث مع طبيب الأورام الإشعاعي. 	<p>الفيتامينات والمكمّلات الغذائية الأخرى</p>
--	--	--

قبل مواعيد المحاكاة والعلاج

الغرض	التعليمات	
للتأكد من إفراغ المستقيم.	<ul style="list-style-type: none"> • تناول قرصي سيميثيكون (125 مليغرام) في الليلة السابقة لموعيد المحاكاة والعلاج. • تناول قرصي سيميثيكون (125 مليغرام) قبل ساعتين تقريباً من موعد المحاكاة والعلاج. 	أقراص سيميثيكون 125 مليغرام (مثل Gas-X Extra Strength)
	<ul style="list-style-type: none"> • تناول ملعقة واحدة كبيرة من مسحوق المياثيل سليلوز في صباح أيام المواعيد على النحو المعتاد. قم بإذابته في سائل باتباع الإرشادات المدونة على العبوة. 	مُكمّل ألياف غذائي قابل للذوبان من المياثيل سليلوز (Citrucel) (مثل مسحوق Citrucel)
	<ul style="list-style-type: none"> • احقن نفسك بحقنة شرجية بمحلول ملحي قبل ساعتين إلى 3 ساعات من مغادرتك لحضور المواعيد. 	الحقنة الشرجية
	<ul style="list-style-type: none"> • لا بأس بتناول وجبة خفيفة ما لم يقدم لك طبيب الأورام الإشعاعي تعليمات أخرى. 	الطعام
للمساعدة في الوقاية من الشعور بعدم الارتياح.	<ul style="list-style-type: none"> • تناول أدويةك اليومية على النحو المعتاد. • يمكنك أيضاً تناول عقار أسيتامينوفين (تايلينول) أو مسكن الألم المعتاد قبل ساعة واحدة من المواعيد. 	الأدوية

معلومات الاتصال

إذا كانت لديك أسئلة أو مخاوف، فتواصل مع أحد أعضاء فريق العلاج الإشعاعي الخاص بك. يمكنك التواصل معهم أيام الاثنين إلى الجمعة من الساعة 9 صباحاً حتى الساعة 5 مساءً على هذه الأرقام.

طبيب الأورام الإشعاعي:

رقم الهاتف:

ممرضة الإشعاع:

رقم الهاتف:

وبخلاف هذه الأوقات، يمكنك ترك رسالة أو التحدث مع أحد مقدمي الرعاية الآخرين في مركز MSK. يتواجد دوماً طبيب مُناوب أو ممرضة مُناوبة. إذا لم تكن متأكداً بشأن كيفية الوصول إلى مقدم الرعاية الصحية الخاص بك، فاتصل بهاتف رقم 212-639-2000.

لمزيد من الموارد، يُرجى زيارة الموقع الإلكتروني www.mskcc.org/pe للبحث في مكتبتنا الإلكترونية.

About Your MSK Precise® Radiation Therapy for Prostate Cancer - Last updated on June 13, 2024

جميع الحقوق مملوكة ومحفوظة لمركز Sloan Kettering لعلاج السرطان